A6 尺寸：105*148 MM

AKAI

ABTS-11B

USER MANUAL

Portable Speaker with Bluetooth

For correctly operating, please read this manual carefully before using. Any content revise of the manual won't declare again, and we are no responsible for consequence caused by fault or oversight of this manual

EN - ENGLISH

FEATURES:
1. 1.5 outdoor active Bluetooth Speaker with 10W output
2. Support Bluetooth 5.0 wireless connection function
3. BHA A2DP Bluetooth, wireless stream music from any Bluetooth enabled device such as your mobile phone, notebook, iPhone or iPad
4. Secure simple pairing for user friendly operating
5. 3.5 meters operating range
6. 8 ohm 10W and 50 cycle sound quality
7. With FM radio
8. Hands free function, suitable for PC, MSL TV and other audio device.
9. Stereo green control for volume
10.Built in 500mah rechargeable battery (500mAh
11. With strap, easy to take out.

ACCESSORIES:
Charging Cable
Cable audio
User manual
Strap

SPECIFICATION:

Bluetooth version:	V4.2+BR+EDR+BLE Support A2DP and AVRCP profile
The channel emission power of the BT: 10dm	
Bluetooth range up to 10 meters	
Speakers:	4ohm Size 5 inch 4ohm output: 10W, 4Ω
Connections:	SD card(reader) 3.5 mm AUX input connection
Power supply:	Built in rechargeable lithium battery (500mAh
Recharge power:	DC 5V 1A (USB charging cable included)
Product size:	Ø136*250mm

INSTRUCTION FOR APPEARANCE AND KEY:

1. Charging jack
2. Micro SD card slot
3. Play/Pause
7.USB port
8. Power button
11. Model (Switch Bluetooth, USB disk, SD, FM and AUX IN IN-line cable)
12. Aux in jack
13. Volume Down
14. Backward
15. Volume Gear
16. Forward

Bluetooth:
1.Turn the power button to "ON", The LED light turn blue and twinkle quickly and keep flashing.
2.Activate Bluetooth of mobile phone and search for device name "ABTS-11B" then connect it. The blue LED light twinkle slowly and keep third times once connection success.
3. Play the music from your mobile phone and enjoy.
4. Press LAST or NEXT button on the devices or on Mobile phones to select songs music.
5. Press Play/pause button on the devices or on Mobile phones to play/pay the music.
6. Use the "Volume Gear "to adjust volume up and down. Or adjust the mobile phone "volume.

Playing music from USB disk & SD card:
1. Turn the Power button to "ON".
2. Insert the USB disk or SD card into slot, the music stored will be played automatically and blue LED light always keep lighting.
3. Under playing mode, short press Forward or Backward button to select songs
4. Press Play/Pause button to pause the music.
5. Press PLAY/PAUSE to play or pause.
6. Please turn the Power button to "OFF" while without use.
7. Please make sure the USB disk or SD card is well and disconnect the Bluetooth and switch the playing from USB or SD card. You can press the NEXT button to switch to Bluetooth mode again.

FM Radio:
1. Under FM radio state, the audio cable provided treat as antenna. Please pull the cable out to the end to get the best FM radio reception.
2. Turn the power button to "ON", press the "Radio" button to switch to FM radio state.
3. Under FM radio mode, short press "Play/pause" button to auto search the FM Channel and store it automatically.
4. Press LAST or NEXT button to change the stored FM channel.

AUX IN:
For other compatible music devices or your MP3/MP4 players, use the supplied audio cable to connect the "AUX IN" jack on the ABTS-11B to the "AUX" jack on the device. Then press the "MODE" button to switch to AUX IN mode.
When using an external device, all functions will be controlled by the external device except the "Play/pause" button.

Remarks:
- Press the MODE button to switch the different modes, the order is Bluetooth, USB, SD, FM, AUX IN, Bluetooth...
- Turn the power button to "off" to cut off the power supply while without use.

How to charge:
1. Power off the unit, put the provided charge cable into the charge slot of unit.
2. Connect the charge cable to the USB charger with 5V output (Not included), the red charging indicator keep lighting.
3. Charge time should be 3.5 hours. When charging full, the indicator light will switch off.
4. In order to prolong the life of battery, please charge more than 8 hours.

DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

This symbol on the product or packaging means that the product is classified as an electrical or electronic equipment falling within the scope of WEEE and of its life, but take it to a collection center for recycling. In this way, you ensure that the product is disposed of in the right way. This will prevent negative consequences that it would have on the environment and human health.
Find your nearest collection center:
Contact local authorities
Access the website: www.mindes.ro
For more additional information from the store where you purchased the product.

BG - ROMANA

ABTS-11B

MANUAL DE UTILIZARE

Boxa portabila cu Bluetooth

Pentru o funcționare corectă, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual. Orice modificare a conținutului manualului nu va fi declarată din nou, și noi nu suntem responsabili pentru eventualele consecințe cauzate de neatenția manualului

Caracteristici:
1. Boxe portabile active cu Bluetooth 5.0 cu putere 10 W
2. Suport pentru A2DP și AVRCP pentru Bluetooth
3. Ascultați muzica de la orice dispozitiv compatibil Bluetooth, cum ar fi telefonul mobil, Laptop,iPhone sau iPad
4. Asociere simplă și sigură pentru o operare ușor de utilizat
5. Distanța de operare de până la 10 metri
6. Funcționare 8 ohm 10W și 50 cycle sunet
7. Radio FM
8. Cu funcție fără o adevărată pentru PC, MSL TV și alte dispositive audio.
9.Control verde pe panoul pentru
10. Baterie reîncărcabilă încorporată cu tău: 1500mAh
11.Cu curea, ușor de transportat.

ACCESORII:
Cablu de încărcare
Cablu audio
Manual de utilizare
Curea

SPECIFICATII:

Versiunea Bluetooth:	V4.2+BR+EDR+BLE Suportă profilul A2DP și AVRCP
Puterea emisie cu pond BT: 2.dm	
Distanța de operare:	Pana la 10 metri
Difuzor:	Putere 4Ω 5 inci Putere: 10W, 4Ω
Conexiuni:	Card SD (cititor) Mufă pentru AUX de 3.5mm
Sursa de alimentare:	Baterie reîncărcabilă încorporată 1500mAh (Cablu de alimentare USB)
Putere de recuperare:	DC 5V 1A (cablu de încărcare USB inclus)
Dimensiune produs:	Ø136*250mm

Panoul de comenzi:

1. Conector de intrare
2. Slot pentru cartelă SD
3. Redare/Pauză
7. Port USB
8. Butonul de pornire
11. Model (Bluetooth comutator, USB disk, SD, FM și AUX IN IN-linie)
12. Intrare pentru jack AUX
13. Reducere volum
14. Înapoi
15. Reducere volum
16. Înainte

Bluetooth:
1.Rotiți butonul de pornire pe poziția "ON", indicatorul LED albastru va clipi și va clipi ușor de câteva ori.
2.Activați Bluetooth pe telefonul mobil și căutați dispozitivul cu numele "ABTS-11B", apoi conectați-l. Indicatorul LED albastru va clipi lent și va fi aprins de trei ori atunci cu succes conexiunea.
3. Redați muzica de pe telefonul mobil și bucurați-vă.
4. Apăsați butonul LAST sau NEXT pe dispozitive sau pe telefoane mobile, pentru a redă melodia dorită.
5. Apăsați butonul "Redare/Pauză" pe dispozitiv sau pe telefonul mobil, pentru a redă/opri muzica.
6. Folosiți "Butonul Reglaj Volum " pentru a ajusta volumul, mărește/reduce. Sau ajustați volumul telefonului mobil.

Redare muzica de pe USB sau de pe cardul SD:
1. Rotiți butonul de pornire pe poziția "ON".
2. Introduceți Cardul Sd sau USB-ul în fiș, muzica stocată va fi redată în mod automat și indicatorul LED albastru va rămâne aprins.
3. În modul de redare, apăsați scurt butonul "Înainte" sau "Înapoi" pentru a selecta melodiile dorite, apăsați lung butonul pentru a derula înainte sau înapoi melodia curentă.
4. Apăsați butonul Redare/Pauză pentru a opri muzica.
5. Pentru butonul de pornire în poziția "OFF" atunci când nu utilizați dispozitivul.
6. Vă rugăm să vă asigurați de faptul că Bluetooth este deconectat și de faptul că Cardul SD sau USB-ul este în funcțiune. Apoi apăsați butonul "NEXT" pentru a reverta la modul de redare Bluetooth.

Radio FM:
1. În timpul utilizării funcției Radio FM, folosiți cablul audio furnizat drept antenă. Pentru o recepție radio FM optimă, trageți cablul complet în afară.
2. Pornit butonul de pornire pe poziția "ON", apoi butonul butonul "MODE" pentru a comuta la funcția Radio FM.
3. În modul de radiere, apăsați scurt butonul "Redare/Pauză" pentru a căuta și a stoca automat canalele FM.
4. Apăsați butonul ANTERIOR sau URMĂTOR pentru a schimba între canalele FM stocate.

Intrare AUX:
Pentru alte dispositive muzicale compatibile sau pentru Player-ul MP3/MP4, folosiți cablul audio furnizat pentru a conecta "AUX IN" pe ABTS-11B la "AUX" pe dispozitivul dvs. Apoi apăsați butonul "MODE" pentru a comuta la mod de intrare AUX IN.

Atunci când utilizați un dispozitiv extern, toate funcțiile vor fi controlate de către dispozitivul extern, cu excepția butonului "Redare/Pauză".

Observații:
1. Apăsați butonul "MODE" pentru a comuta diferitele moduri de redare, ordinea este: Bluetooth, Card SD, USB, Radio FM și AUX IN.
2. Rotiți butonul de pornire în poziția "OFF" atunci când nu utilizați dispozitivul.

Modul de încărcare:
1. Opriți aparatul, conectați cablul de încărcare furnizat în mufa de încărcare al aparatului, conectați cablul capat la PC sau al încărcător cu ieșire 5V (nu este inclus), indicatorul de încărcare roșu va rămâne aprins.
2. Durata de încărcare trebuie să fie de 3.5 ore. Atunci când bateria e la maxim complet, indicatorul luminos se va stinge.
3. Pentru a prelungi durata de viață a bateriei, vă rugăm să nu încărcați mai mult de 8 ore.

Reciclarea echipamentelor electrice și electronice vechi

Acest simbol pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca deșeu menager obișnuit, ci trebuie predat la un punct de colectare pentru reciclarea deșeurilor de la și de pentru de echipament electrice și electronice. Prin asigurarea de faptul că produsul este eliminat în mod corespunzător, veți preveni potențialele consecințe nefaste asupra mediului și sănătății umane care ar putea apărea din cauza manipulării necorespunzătoare a produsului respectiv.
Găsiți punctul de colectare cel mai apropiat:
Contactați autoritățile locale
Accesați site-ul: www.mindes.ro
Pentru mai multe informații suplimentare în magazinul de unde ați achiziționat produsul

Producător:
S.C. Intersision Trading RO SRL
Pitesti, Str. I.C. Brătianu, nr. 48-52, corp A, et. 5, cam 504-505, Jud. Arges, Romania
Cod poștal: 110123
www.akai.com.ro

GR - ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ABTS- 11B

BLUETOOTH ΗΧΕΙΟ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

Για να λειτουργεί φυσιολογικά, παρακαλούμε διάβαστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήσης πριν τη χρήση. Τυχόν αλλαγές στο περιεχόμενο δεν θα δηλωθούν εκ νέου, και δεν φέρουμε ευθύνες για τις συνέπειες οι οποίες θα προκύψουν λόγω μη τήρησης των οδηγιών αυτών

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ:
1. 1.5 ενεργό ηχείο Bluetooth με 10W έξοδο
2. Υποστήριξη σύνδεσης Bluetooth 5.0
3. Υποστήριξη A2DP και AVRCP για Bluetooth
4. Ακούστε μουσική από οποιαδήποτε συσκευή με υποστήριξη Bluetooth, όπως το κινητό σας τηλέφωνο, το φορητό υπολογιστή, το iPhone ή το iPad
5. Ασύρματη λειτουργία με χρόνο λειτουργίας 10 μέτρα
6. Ήχος 8 ohm 10W και 50 κύκλο
7. Ενσωματωμένο ραδιόφωνο FM
8. Λειτουργία χωρίς χρήση χεριών για τον υπολογιστή, τον τηλεόραση και άλλες συσκευές ήχου
9. Πράσινο χειριστήριο ελέγχου ήχου
10. Ενσωματωμένη μπαταρία ιόντων λιθίου 1500mAh
11. Ελαφρύ, πολύχρωμο μοντέλο με λαβάκι
12. Μικρό σε μέγεθος, ιδανικό για ταξίδι
13. Ιμάντας χεριού

ΑΞΕΣΟΥΑΡ:
καλώδιο φόρτισης
Καλώδιο ήχου
Χειροκίνητο μη χρήστη
Ιμάντας

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:

Έκδοση Bluetooth:	2.1 A2DP υποστηρίζει και τη τεχνολογία AVRCP
Bluetooth εμβέλεια:	έως 10 μέτρα
Μέγεθος ηχείου:	2 τεμ
Ισχύς:	10W, 4Ω
Συνδέσεις:	SD κατάπτυκτο: Aux σε 3.5mm μικρό
Τροφοδοτία:	Επαναφορτιζόμενο επαναφορτιζόμενο λίθιο 1500mAh μπαταρία (Καλώδιο επαναφόρτισης USB)
Καλώδιο επαναφόρτισης:	DC 5V 1A (συμπεριλαμβάνεται καλώδιο φόρτισης USB σε τάση 5V)

1. Φορτιστής
2. Κάρτα μνήμης SD
3. Αναπαραγωγή/Παύση
7. USB θύρα
8. κουμπί ενεργοποίησης
11. Μοντέλο διακόπτης Bluetooth, USB δίσκο, SD, FM και AUX IN IN-line καλώδιο
12. Aux in jack
13. Μείωση ήχου
14. Πίσω
15. Μείωση ήχου
16. Μπροστά

Bluetooth σύνδεση:
1. Γυρίστε το διακόπτη στη θέση "ON", στο ηχείο LED θέτει το χρώμα θα μείνει και θα αναβοσβήνει γρήγορα.
2. Ενεργοποιήστε το Bluetooth του κινητού και αναζητήστε το όνομα με το όνομα "ABTS-11B" και κάντε σύνδεση. Η μπλε ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήνει και θα ξεκινήσει μόλις κάνετε συνδέσεις.
3. Παίξτε τη μουσική από τη συσκευή σας και απολαύστε τη μουσική.
4. Πατήστε το κουμπί ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ και ΕΠΟΜΕΝΟ της συσκευής ή του κινητού τηλεφώνου σας για τη μετάβαση στο προηγούμενο ή στο επόμενο κομμάτι.
5. Πατήστε το κουμπί Αναπαραγωγή/ Παύση της συσκευής ή του κινητού τηλεφώνου σας για αναπαραγωγή ή παύση μουσικής.
6. Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία "Ρύθμιση ταχύτητας" για μείωση/αύξηση της ένασης. Ή ρυθμίστε τη μουσική ένταση του κινητού τηλεφώνου σας.

Αναπαραγωγή μουσικής:
1. Γυρίστε τον διακόπτη τροφοδοσίας το κουμπί ON".
2. Τοποθετήστε τις κάρτες SD/USB στο υποδοχέας, η κάρτα μνήμης θα αναπαραγωγή αυτόματα.
3. Κατά τη διάρκεια αναπαραγωγής, πατήστε μια φορά το κουμπί PREV ή NEXT για το κομμάτι. Το κομμάτι θα παίξει. Πατήστε παρατεταμένα για μόλις 1 κατά μόνο μια φορά.
4. Πατήστε στο πλαίσιο ενεργός λειτουργία, ΕΠΩ, και με μεβάσεις του κουμπί ρυθμιστή ήχου.
5. Πατήστε ΑΝΑΠΑΥΣΗ/ΠΑΥΣΗ για αναπαραγωγή ή παύση.
6. Γυρίστε τον διακόπτη τροφοδοσίας στη θέση "OFF" κατά τη διάρκεια κατάσταση μη χρήσης.
7. Πατήστε ΑΝΑΠΑΥΣΗ/ΠΑΥΣΗ για αναπαραγωγή ή παύση.
8. Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία "Ρύθμιση ταχύτητας" για μείωση/αύξηση της ένασης. Ή ρυθμίστε τη μουσική ένταση του κινητού τηλεφώνου σας.

Ραδιόφωνο FM:
1. Κατά τη διάρκεια λειτουργίας FM, χρησιμοποιήστε το καλώδιο ήχου ως κεραία. Τραβήξτε το καλώδιο μέχρι το τέλος για καλύτερη λήψη FM.
2. Ενεργοποιήστε τον διακόπτη τροφοδοσίας στη θέση "ON", πατήστε το κουμπί "MODE" για εναλλαγή στο ραδιόφωνο FM.
3. Κατά τη λειτουργία FM, πατήστε το κουμπί "Αναπαραγωγή/Παύση" για αυτόματη αναζήτηση καναλιών FM και αυτόματη αποθήκευση.
4. Πατήστε το κουμπί ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ ή ΕΠΟΜΕΝΟ για αναζήτηση του αποθηκευμένου καναλιού FM.

AUX IN:
Για άλλες συμβατές συσκευές μουσικής, χρησιμοποιήστε τον παρεχόμενο καλώδιο ήχου για τη σύνδεση του "AUX IN" στο ABTS-11B στο "AUX" στη συσκευή σας. Στη συνέχεια πατήστε το κουμπί "MODE" για μετάβαση στη λειτουργία AUX IN.
Όταν χρησιμοποιείτε μια εξωτερική συσκευή, όλες οι λειτουργίες θα ελέγχονται από τη συσκευή, εκτός από τον κουμπί "Αναπαραγωγή/Παύση".

Σημειώσεις:
- Πατήστε το κουμπί MODE για να αναμετρήσετε τις διάφορες λειτουργίες, η σειρά είναι: Bluetooth, USB, SD, FM, Aux in IN-line...
- Γυρίστε τον διακόπτη τροφοδοσίας στη θέση "off" κατάσταση μη χρήσης.

Η ένταση του συμβόλου στο κάτω, το εξόρκιστο ή το κοπεμένο υπόδειγμα σε ένα τρίγωνο σημαίνει ότι η συσκευή αυτή υπάγεται στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας 2012/19/ΕΕ σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΗΗΕ). Η σωστή διάθεση αυτής της συσκευής θα αποτρέψει τις πιθανές αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον και στην υγεία των ανθρώπων οι οποίες θα μπορούσαν διαφορετικά να προκύψουν λόγω μη κατάλληλου χειρισμού αυτής της συσκευής. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη σωστή διάθεση αυτής της συσκευής, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές, τον πάροχο υπηρεσιών διαχείρισης απορριμμάτων ή με τον κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Κατασκευαστής:
S.C. Intersision Trading RO SRL
Pitesti, Str. I.C. Brătianu, nr. 48-52, corp A, et. 5, cam 504-505, Jud. Arges, Romania,
Κωδικός: 110123
www.akai.com.ro

BG - БЪЛГАРСКИ

ABTS-11B

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Преносима тонколона с Bluetooth

Преносимата тонколона с Bluetooth е с мощност 10 W.
Поддържа Bluetooth версия 2.1 с поддръжка на A2DP и AVRCP
Bluetooth обхват: до 10 метра
Вградена батерия: 1500mAh
Зарядно устройство: DC 5V 1A
Размери: Ø136*250mm

Бутони и индикации:
1. Бутон за захранване
2. Слот за карти SD
3. Play/Pause
7. Micro USB порт
8. Бутон за захранване
11. Model (Switch Bluetooth, USB disk, SD, FM and AUX IN IN-line cable)
12. Aux in jack
13. Volume Down
14. Backward
15. Volume Gear
16. Forward

Bluetooth:
1. Завъртете бутона за захранване на "ON", светодиодната лампичка ще мигне бързо.
2. Активирайте Bluetooth на мобилния телефон и потърсете за "ABTS-11B" и свържете се. Синьото светодиодно индикаторно ще мигне бавно и ще остане запалено, когато е свързано.
3. Пуснете музиката от мобилния телефон.
4. Натиснете бутона LAST или NEXT на устройствата или на мобилните телефони, за да изберете песен.
5. Натиснете бутона "Play/pause" на устройствата или на мобилните телефони за пускане/спиране на музиката.
6. Използвайте "Volume Gear" за регулиране на звука, увеличаване или намаляване на звука.

Пускане на музика от USB диск или от SD карта:
- Включете бутона в позиция "ON".
- Поставете USB диска или SD картата, ако е поставена, музика ще бъде автоматично пусната и синьото светодиодно индикаторно ще бъде запалено.
- В режим на пускане, натиснете кратко бутона "Напред" или "Назад" за избор на песни.
- Натиснете бутона "Play/Pause" за пауза на музиката.
- Натиснете бутона "Play/Pause" за пускане на музиката.
- Натиснете бутона "Play/Pause" за пауза на музиката.
- Натиснете бутона "OFF" когато не използвате устройството.
- Уверете се, че USB диска или SD карта е свързана и изключете Bluetooth, и превключете пускането от USB диска или SD карта. Можете да натиснете бутона "NEXT" за да се върнете към режима пускане Bluetooth.

FM радио:
- По време на използването на функцията FM радио, използвайте предоставения аудио кабел като антена. Дръпнете кабела до края, за по-добра FM радио приемане.
- Включете бутона в позиция "ON", натиснете бутона "MODE" за смяна към функцията FM радио.
- В режим на радио, натиснете кратко бутона "Play/pause" за търсене и за автоматично запаметяване на радио каналите.
- Натиснете бутона ПРЕДИШЕН или СЛЕДВАЩ за смяна между запаметените канали.

AUX вход:
За другите съвместими устройства, съвместими или на MP3/MP4 player, използвайте предоставения аудио кабел за свързване на "Line Out" и "Aux In" на тази уредба. След това натиснете бутона "MODE" за включване в режим пускане AUX IN.
Когато използвате външно устройство, всичките функции ще бъдат контролирани от външното устройство, с изключение на бутона "Play/pause".

Забележки:
- Натиснете бутона "MODE" за включване на различните режими на пускане, ред: режим с свързане: Bluetooth, SD карта, FM, Радио и AUX IN.
- Завъртете бутона за включване в позиция "OFF" когато устройството е ненужно.

Звукът на символа на долната страница, изрязаната или пробитата кофа в контейнер означава, че продуктът е електрическо или електронно оборудване, попадащо в обхвата на Директивата за отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) относно неговия край на живота, но го занесете в пункт за събиране за рециклиране. По този начин вие гарантирате, че продуктът се изхвърля по правилния начин. Тя ще попречи на отрицателните последствия, които би имала за околната среда и човешкото здраве.
Намерете най-близкия пункт за събиране:
Свържете се с местните власти
Посетете уебсайта: www.mindes.ro
Повече допълнителна информация е на етикета, от който сте закупили продукта

SK - SLOVENSKY

ABTS-11B

PRÍRUČKA UŽÍVATEĽ'A

Prenosný reproduktor s Bluetooth

Prosí použitie, pozorne si prečítajte tuto príručku v čl'om správneho fungovania zariadenia. Akékol'vek zmeny dodatočné dopisovať nebudú, ani zodpovednosť. Nesme zodpovedný za prípadné dôsledky, ktoré vznikly pre dôsol rešpektovaní príručky.

Charakteristiky:
1. Aktívny prenosný reproduktor s Bluetooth 1.5 s výkonom 10 W
2. Podporuje Bluetooth 5.0 bezdrôtové pripojenie
3. Bluetooth A2DP, vysoká kvalita zvukovej prenosu
4. Jednoduché a bezpečné párovanie pre ľahkú prevádzku
5. Prevádzkový rozsah 3.5 metrov
6. Bluetooth A2DP, vysoká kvalita zvukovej prenosu z akéhoľvek zariadenia s podporou Bluetooth, ako je napríklad mobilný telefón, Notebook, iPhone alebo iPad
7. Rozsah prevádzky 10 metrov
8. Vysoká kvalita zvuku 8 ohm 10W a 50 cycle
9. Vstavaný FM rádio
10. Ovládanie bez použitia rúk pre PC, MSL TV a iné audio zariadení.
11. Ovládanie hlasitosti na ľahkom pasce.
12. Vstavaná batéria, nano na nabíjanie s 10mm 1500mAh
13. S remeňom, ľahko prenášateľný.

PRÍSLUŠENSTVO:
Nabíjací kábel
Audiokábel
Príručka užívateľa
Remeň

ŠPECIFIKÁCIE:

Verzia Bluetooth:	2.1 podporuje profily A2DP a AVRCP
Prevádzkové vzdialenosť:	do 10 metrov
Bluetooth range:	10m
Reproduktory:	Rozmery 5 inch 10W,4Ω
Výkon:	10W,4Ω
Vstup:	Karta SD (čítačka) 3.5 mm AUX vstup
Napájací zdroj:	Vstavaná batéria, ktorá môže opätovne nabíjať 1500mAh (Nabíjací kábel USB dodaný)
Ako nabíjanie:	DC 5V 1A (nabíjací kábel USB dodaný)
Rozmery produktu:	Ø136*250mm

1. Nabíjací port
2. Micro SD slot
3. Play/Pause
7. Port USB
8. Power button
11. Model (Switch Bluetooth, USB disk, SD, FM and AUX IN IN-line cable)
12. Aux in jack
13. Volume Down
14. Backward
15. Volume Gear
16. Forward

Bluetooth:
1. Zapnite tlačidlo "ON", kontrolka LED bude svietiť modrým a bude rýchlo blikať.
2. Aktivujte Bluetooth na mobilnom telefóne a vyhľadajte zariadenie s názvom "ABTS-11B" a pripojte ho. Modrá LED bude pomaly blikať a po jeho úspešnom pripojení zostane svietiť.
3. Prehrávajte hudbu z mobilného telefónu.
4. Stlačte tlačidlo "Predchádzajúca/Prejdite" na zariadení alebo mobilnom telefóne a prehrávania hudobnej skladby, ktorú si želáte.
5. Stlačte tlačidlo "Prehrávania/Pozastavenie" na zariadení alebo mobilnom telefóne a prehrávania hudobnej skladby.
6. Pomocou tlačidla "Ovládanie hlasitosti" pre zariadenie alebo mobilného telefónu a prehrávania hudobnej skladby.

Prehrávanie hudby z USB alebo karty SD:
1. Stlačte tlačidlo "ON".
2. Vložte karty SD alebo USB do Slotu: skladovaná hudba bude automaticky a zhrnutá a zapnutá LED bude neprestále svietiť.
3. V režime prehrávania, krátko stlačte tlačidlo"Predchádzajúca" alebo "Nasledujúca" a vyberte skladbu. Pre rýchlejší prechod medzi skladbami stlačte a podržte tlačidlo "Predchádzajúca" alebo "Nasledujúca" počas prehrávania.
4. Stlačte tlačidlo "Prehrávania/Pozastavenie" na zariadení alebo mobilnom telefóne a prehrávania hudobnej skladby, ktorú si želáte.
5. Stlačte tlačidlo "Prehrávania/Pozastavenie" na zariadení alebo mobilnom telefóne a prehrávania hudobnej skladby.
6. Pomocou tlačidla "Ovládanie hlasitosti" pre zariadenie alebo mobilného telefónu a prehrávania hudobnej skladby.
7. Prepnite tlačidlo "OFF" pre nepoužívanie zariadenia.
8. Uistite sa, že USB disk alebo karta SD je pripojená a vypnite Bluetooth, a prepnite prehrávanie z USB disku alebo karty SD. Môžete stlačiť tlačidlo "NEXT" a prepnúť sa na prehrávanie Bluetooth.

Rádio FM:
1. Počas prevádzky rádia FM, použitie audio kábel, ktorý bol dodaný ako anténa. Pred prijatím rádia FM, pre najlepšie prijatie, kábel úplne vytiahnite.
2. Zapnite tlačidlo "ON", stlačte tlačidlo "MODE" pre prepnutie na funkciu Rádio FM.
3. V rádiovom prehrávači, krátko stlačte tlačidlo "Prehrávania/Pozastavenie" a vyhľadávajú automaticky dostupných rádiových kanálov.
4. Stlačte tlačidlo PREDCHÁDZAJÚCI alebo ĎALŠÍ/ÚČINÝ stlačte symbol(y) uložené kanály.

Vstup AUX:
Pre iné kompatibilné hudobné zariadení alebo prehrávačov MP3/MP4, používajte dodaný audiokábel a pripojte zariadenie na "Line Out" na "Aux-in" konektor prehrávača. Potom stlačte tlačidlo "MODE" a prepnite na režim prehrávania AUX IN.
Pri používaní externého zariadenia ovláda funkcie bude kontrolovaná externom zariadením, s výnimkou tlačidla "Prehrávania/Pozastavenie".

Poznámky:
- Stlačte tlačidlo "MODE" pre prepínanie rôznych rôznych režimov prehrávania (ktoré je predvolené nastavenie): Bluetooth, Karta SD, USB, Rádio FM i AUX IN.
- Zapnite tlačidlo "OFF" pre nepoužívanie zariadenia.

Symbol reprodukovaný na zariadení, na obalu alebo na sprievodnej dokumentácii znamená, že výrobok spadá do pôsobnosti smernice 2012/19/EÚ o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) a nie je ho možné zaradiť medzi bežný domový odpad. Správne zaobchádzanie s výrobkom pomáha predchádzať možným negatívnym dopadom na životné prostredie a zdravie ľudí, ktoré by v prípade nesprávneho zaobchádzania s týmto výrobkom mohli nastať. Ak chcete viac informácií o recyklácii tohto výrobku, kontaktujte miestnu samosprávu, spoločnosť zabezpečujúcu zber komunálneho odpadu alebo predajňu, v ktorej ste výrobok zakúpili.

Výrobca:
S.C. Intersision Trading RO SRL
Pitesti, Str. I.C. Brătianu, nr. 48-52, corp A, et. 5, cam 504-505, Jud. Arges, Romania
Kód: 110123
www.akai.com.ro

CZ - ČESKÝ

ABTS-11B

PŘÍRUČKA UŽIVATELE

Přenosný reproduktor s Bluetooth

Před použitím, pozorně si prečítejte tuto příručku v čl'om správného fungování zařízení. Akékol'vek dodatečné dopisovat příručky nebudeme, ani zodpovědnosti. Nesme odpovědní za případné důsledky, ktoré vznikly pro důsol rešpektování příručky.

Charakteristiky:
1. Aktivní přenosný reproduktor s Bluetooth 1.5 s výstupem 10 W
2. Podporuje Bluetooth 5.0 bezdrátové připojení
3. Bluetooth A2DP, vysoká kvalita zvukové přenosu z jakéhoľvek kompatibilního zařízení Bluetooth, jako mobilní telefon, Notebook, iPhone nebo iPad
4. Jednoduché a bezpečné párování k snadnému provozu
5. Provozní rozsah 3.5 metrů
6. Bluetooth A2DP, vysoká kvalita zvukové přenosu z jakéhoľvek kompatibilního zařízení Bluetooth, jako je například mobilní telefon, Notebook, iPhone nebo iPad
7. Provozní rozsah 10 metrů
8. Vysoká kvalita zvuku 8 ohm 10W a 50 cycle
9. Vestavěný FM rádio
10. Ovládání bez použití rukou pro PC, MSL TV a jiná audio zařízení.
11. Ovládání hlasitosti na ľahkém pasce.
12. Vestavěná baterie, nano na nabíjení s 10mm 1500mAh
13. S remenem, lep nepraktické snadno transportovat.

PŘÍSLUŠENSTVÍ:
Nabíjací kábel
Audiokábel
Příručka uživatele
Remen

SPECIFIKACE:

Verze Bluetooth:	2.1 podporuje profily A2DP a AVRCP
Provozní vzdálenost:	do 10 metrů
Bluetooth range:	10m
Reproduktory:	Rozměry 5 inch 10W,4Ω
Výkon:	10W,4Ω
Vstup:	Karta SD (čtečka) 3.5 mm AUX vstup
Napájací zdroj:	Vestavěná baterie, kterou lze opětovně nabíjet 1500mAh (Nabíjací kábel USB dodaný)
Jako nabíjení:	DC 5V 1A (nabíjací kábel USB dodaný)
Rozměry produktu:	Ø136*250mm

1. Nabíjací port
2. Micro SD slot
3. Play/Pause
7. Port USB
8. Power button
11. Model (Switch Bluetooth, USB disk, SD, FM and AUX IN IN-line cable)
12. Aux in jack
13. Volume Down
14. Backward
15. Volume Gear
16. Forward

Bluetooth:
1. Zapnete tlačítko "ON", kontrolka LED bude svítit modrým a bude rychle blikat, a potom nadále bude blikat opětovně.
2. Aktivujte Bluetooth na mobilním telefonu, vyhledejte zařízení s názvem "ABTS-11B" a připojte ho. Modrá LED bude pomaly blikat a po jeho úspěšném připojení zostane svítit.
3. Přehrávejte hudbu z mobilního telefonu.
4. Stlačte tlačítko "Předchozí/Jdete" na zařízení nebo mobilním telefonu a přehrávání hudební skladby, která si želáte.
5. Stlačte tlačítko "Přehrávání/Pozastavení" na zařízení nebo mobilním telefonu a přehrávání hudební skladby.
6. Pomocí tlačítka "Ovládání hlasitosti" pro zařízení nebo mobilního telefonu a přehrávání hudební skladby.

Přehrávání hudby z USB nebo karty SD:
1. Stlačte tlačítko "ON".
2. Vložte karty SD nebo USB do Slotu: skladovaná hudba bude automaticky a přehrávat a zapnutí LED bude neprestále svítit.
3. V režimu přehrávání, krátko stlačte tlačítko"Předchozí" nebo "Následující" a vyberte skladbu. Pro rychlejší přechod mezi skladbami stlačte a podržte tlačítko "Předchozí" nebo "Následující" během přehrávání.
4. Stlačte tlačítko "Přehrávání/Pozastavení" na zařízení nebo mobilním telefonu a přehrávání hudební skladby, ktorú si želáte.
5. Stlačte tlačítko "Přehrávání/Pozastavení" na zařízení nebo mobilním telefonu a přehrávání hudební skladby.
6. Pomocí tlačítka "Ovládání hlasitosti" pro zařízení nebo mobilního telefonu a přehrávání hudební skladby.
7. Přepnutí tlačítko "OFF" pro nepoužívání zařízení.
8. Ujistěte se, že USB disk nebo karta SD je připojená a vypnout Bluetooth, a přepnout přehrávání z USB disku nebo karty SD. Můžete stisknout tlačítko "NEXT" a přepnout se na přehrávání Bluetooth.

Rádio FM:
1. Při provozu rádia FM, použití audio kábel, ktorý byl dodán jako anténa. Před příjmem rádia FM, pro nejlepší příjem, kábel úplně vytáhněte.
2. Zapnete tlačítko "ON", stlačte tlačítko "MODE" pro přepnutí na funkci Rádio FM.
3. V rádiovém přehrávači, krátko stlačte tlačítko "Přehrávání/Pozastavení" a vyhledávají automaticky dostupných rádiových kanálů.
4. Stlačte tlačítko PŘEDCHOZÍ nebo ĎALŠÍ/ÚČINÝ stlačte symbol(y) uložené kanály.

Vstup AUX:
Pro jiné kompatibilní hudební zařízení nebo přehrávačů MP3/MP4, používajte dodaný audiokábel a připojte zařízení na "Line Out" na "Aux-in" konektor přehrávače. Potom stlačte tlačítko "MODE" a přepnete na režim přehrávání AUX IN.
Při používání externího zařízení ovládá funkce bude kontrolovaná externím zařízením, s výjimkou tlačítka "Přehrávání/Pozastavení".

Poznámky:
- Stlačte tlačítko "MODE" pro přepínání různých různých přehrávání (ktoré je předvolené nastavení): Bluetooth, Karta SD, USB, Rádio FM i AUX IN.
- Zapnete tlačítko "OFF" pro nepoužívání zařízení.

Symbol na zařízení, na obalu nebo na sprievodnej dokumentácii znamená, že výrobok spadá do pôsobnosti smernice 2012/19/EÚ o od